

ESH07
ESH08

HATOR™

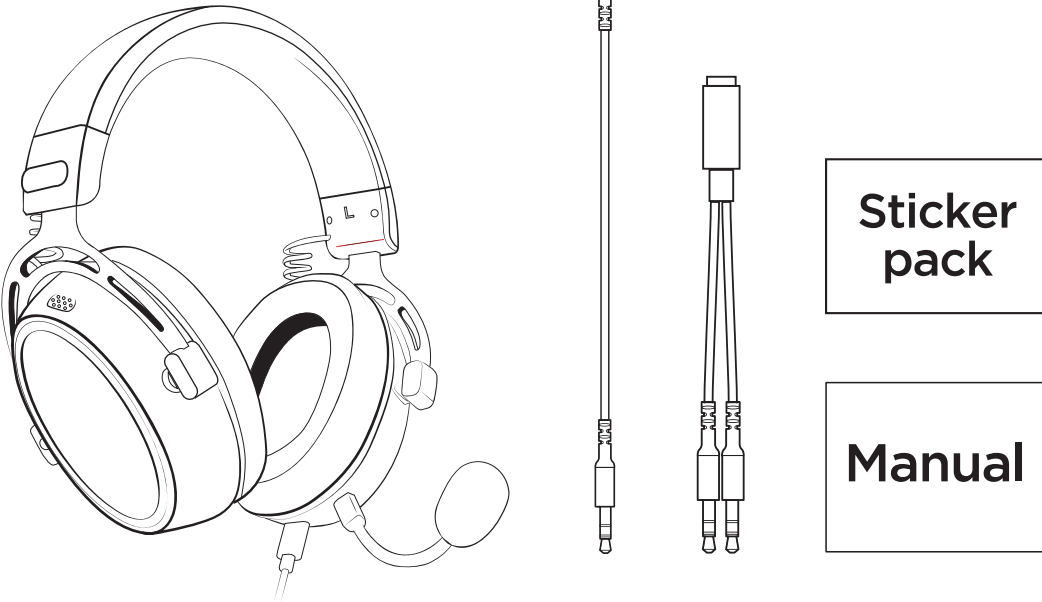
HYPERGANG 3 EVO

WIRED GAMING HEADSET

EN	User manual	LV	Lietotāja rokasgrāmata
DE	Benutzerhandbuch	LT	Vartotojo vadovas
FR	Manuel utilisateur	EST	Kasutusjuhend
IT	Manuale d'uso	TR	Kullanım kılavuzu
ES	Manual de usuario	UA	Посібник користувача
NL	Handleiding	FI	Ohjekirja
PL	Instrukcja obsługi	SWE	Användarmanual
RO	Manual de utilizare	NO	Brukermanual
HU	Használati utasítás	DAN	Brugermanual
BG	Ръководство за употреба	AR	دليل الاستخدام
CS	Uživatelský manuál	HE	מדריך למשתמש
SK	Používateľská príručka		

PACKAGE CONTENT

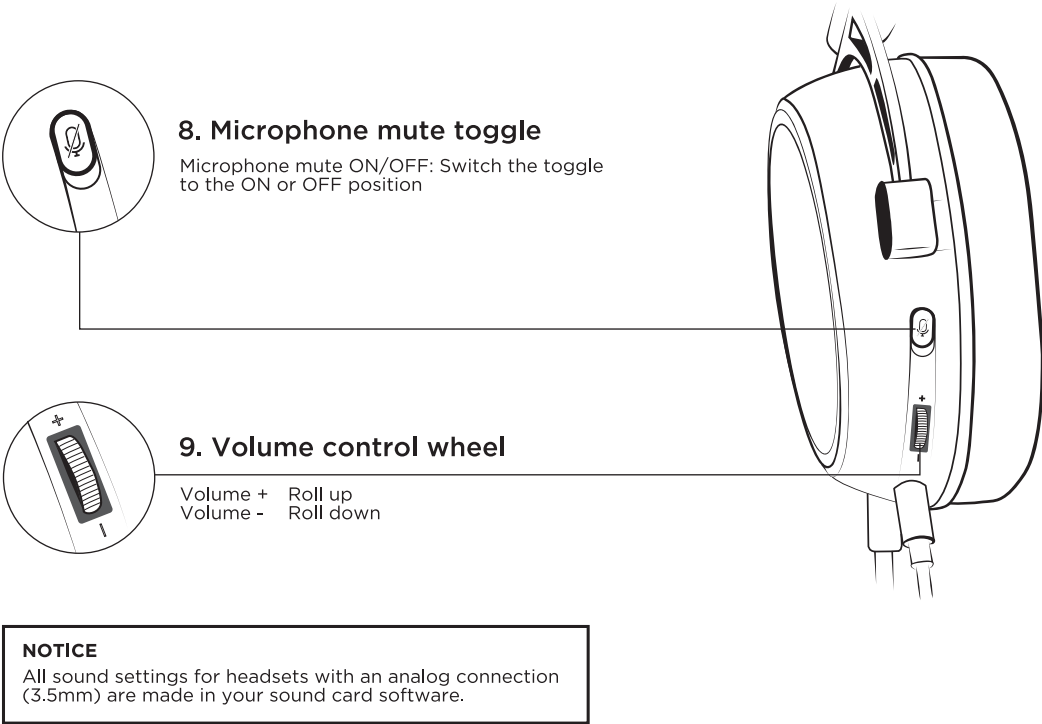
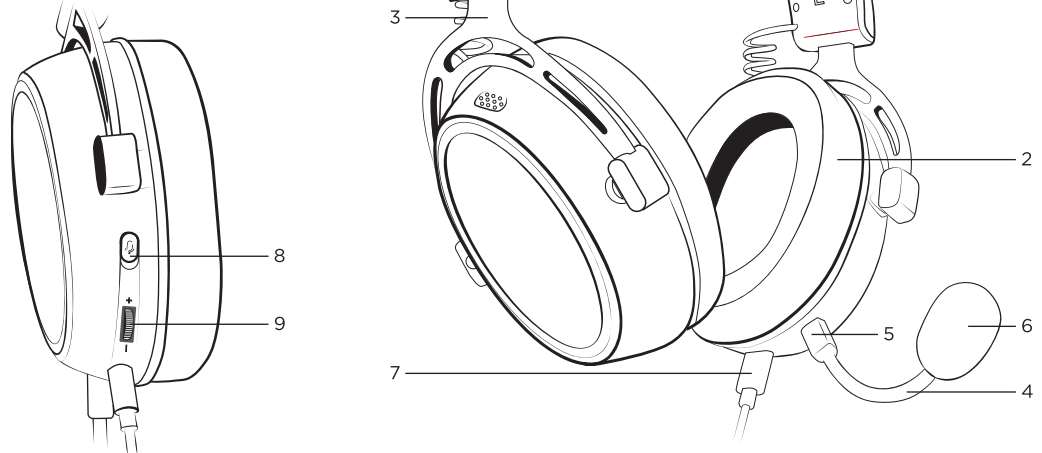
- Headset
- 1.3m detachable 4-pin 3.5mm to 4-pin 3.5mm jack cable
- 1m 4-pin 3.5mm to 2x3-pin 3.5mm jack splitter cable
- Detachable microphone
- User manual
- Sticker pack



PRODUCT OVERVIEW

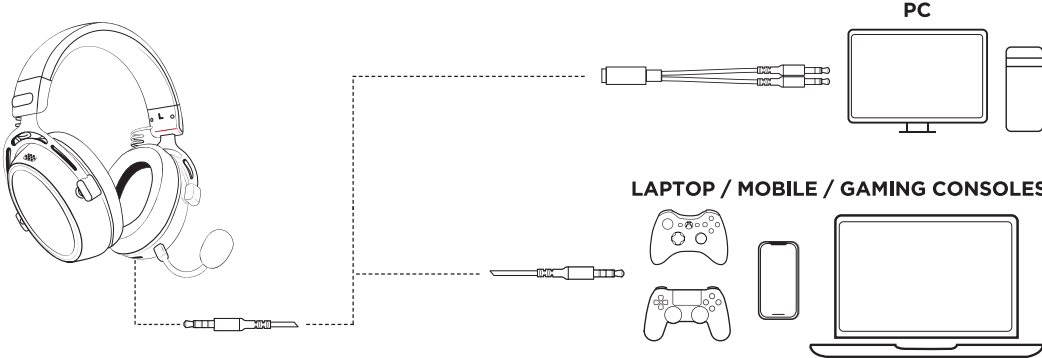
1. Adjustable padded headband
2. Memory sponge earpads
3. Adjustable earcup mount
4. Detachable microphone
5. Microphone port
6. Microphone pop filter
7. 3.5mm audio port
8. Microphone mute toggle
9. Volume control wheel

If sound is heard in only one earcup, ensure the cable is fully connected.



EN HOW TO USE:

1. Connect a detachable microphone to the microphone port (5) on the left cup of the headset.
2. Connect the audio cable to the 3.5mm audio port (7) on the left cup and to the device you plan to use.
3. If your device has two separate 3.5mm ports, use a splitter cable.
4. Adjust the headband size by moving the headset's cups.
5. Switch the microphone mute toggle (8) to mute or unmute the microphone.
6. Use the volume control wheel (9) to set the playback volume.



DE WIE BENUTZT MAN:

1. Schließen Sie ein abnehmbares Mikrofon an den Mikrofonanschluss (5) an der linken Ohrmuschel des Headsets an.
2. Verbinden Sie das Audiokabel mit dem 3.5mm-Audioanschluss (7) an der linken Ohrmuschel und dem Gerät, das Sie verwenden möchten.
3. Wenn Ihr Gerät über zwei separate 3.5mm-Anschlüsse verfügt, verwenden Sie ein Splitterkabel.
4. Passen Sie die Größe des Kopfbügels an, indem Sie die Ohrmuscheln des Headsets verschieben.
5. Drücken Sie einmal die Mikrofon-Stummschalttaste (8), um das Mikrofon stummzuschalten oder die Stummschaltung aufzuheben.
6. Verwenden Sie das Lautstärkerad (9), um die Wiedergabelautstärke einzustellen.

FR COMMENT UTILISER:

1. Connectez un microphone détachable au port microphone (5) situé sur le côté gauche du casque.
2. Branchez le câble audio au port audio de 3.5mm (7) sur le côté gauche et au périphérique que vous souhaitez utiliser.
3. Si votre périphérique dispose de deux ports 3.5mm distincts, utilisez un câble séparateur.
4. Ajustez la taille de l'arceau en déplaçant les écouteurs du casque.
5. Appuyez une fois sur le bouton de mise en sourdine du microphone (8) pour activer ou désactiver le mode silencieux.
6. Utilisez la molette de contrôle du volume (9) pour régler le volume de lecture.

IT COME USARE:

1. Collega un microfono removibile alla porta microfono (5) situata sulla coppa sinistra delle cuffie.
2. Collega il cavo audio alla porta audio da 3.5mm (7) sulla coppa sinistra e al dispositivo che intendi utilizzare.
3. Se il tuo dispositivo dispone di due porte audio separate da 3.5mm, utilizza un cavo sdoppiatore.
4. Regola la dimensione dell'archetto muovendo le coppe delle cuffie.
5. Premi una volta il pulsante per disattivare/attivare il microfono (8) per metterlo in muto o riattivarlo.
6. Usa la rotella di controllo del volume (9) per impostare il volume di riproduzione.

ES CÓMO UTILIZAR:

1. Conecta un micrófono desmontable al puerto de micrófono (5) en la copa izquierda del auricular.
2. Conecta el cable de audio al puerto de audio de 3.5mm (7) en la copa izquierda y al dispositivo que planeas usar.
3. Si tu dispositivo tiene dos puertos de 3.5mm separados, utiliza un cable divisor.
4. Ajusta el tamaño de la diadema moviendo las copas del auricular.
5. Presiona una vez el botón de silencio del micrófono (8) para silenciar o activar el micrófono.
6. Usa la rueda de control de volumen (9) para ajustar el volumen de reproducción.

NL HOE TE GEBRUIKEN:

1. Sluit een afneembare microfoon aan op de microfoonaansluiting (5) op de linker oorschelp van de headset.
2. Sluit de audiokabel aan op de 3.5mm-aansluiting (7) op de linker oorschelp en het apparaat dat je wilt gebruiken.
3. Als je apparaat twee aparte 3.5mm-aansluitingen heeft, gebruik dan een splitterkabel.
4. Pas de hoofdband aan door de oorschelpen van de headset te verschuiven.
5. Druk één keer op de mute-knop van de microfoon (8) om deze te dempen of het dempen uit te schakelen.
6. Gebruik het volumewiel (9) om het afspeelvolume in te stellen.

PL JAK UŻYWAĆ:

1. Podłącz odłączany mikrofon do portu mikrofonowego (5) na lewej muszli słuchawek.
2. Podłącz kabel audio do portu audio 3.5mm (7) na lewej muszli oraz do urządzenia, którego zamierzasz używać.
3. Jeśli Twoje urządzenie posiada dwa oddzielne porty 3,5 mm, użyj kabla rozdzielającego.
4. Dostosuj rozmiar pałąka, przesuając muszle słuchawek.
5. Naciśnij raz przycisk wyciszenia mikrofonu (8), aby wyciszyć lub włączyć mikrofon.
6. Użyj pokrętki regulacji głośności (9), aby ustawić poziom dźwięku odtwarzania.

RO CUM SE UTILIZEAZĂ:

1. Conectați un microfon detașabil la portul de microfon (5) de pe cupa stângă a setului de căști.
2. Conectați cablul audio la portul audio de 3.5mm (7) de pe cupa stângă și la dispozitivul pe care intenționați să îl utilizați.
3. Dacă dispozitivul dumneavoastră are două porturi separate de 3.5mm, folosiți un cablu de tip splitter.
4. Ajustați dimensiunea benzii de cap mișcând cupele setului de căști.
5. Apăsăți o dată pe butonul de mut pentru microfon pentru (8) a activa sau dezactiva modul mut.
6. Folosiți roțița de control al volumului (9) pentru a seta volumul redării.

HU HOGYAN KELL HASZNÁLNI:

1. Csatlakoztasson egy levehető mikrofont a mikrofoncsatlakozóhoz (5) a fejhallgató bal oldali fülkagylóján.
2. Csatlakoztassa az audiókábelt a 3.5mm-es audioporthoz (7) a bal oldali fülkagylón és ahhoz az eszközhöz, amelyet használni kíván.
3. Ha az eszközének két különálló 3.5mm-es portja van, használjon elosztókábelt.
4. Állítsa be a fejpánt méretét a fejhallgató fülkagylóinak mozgatásával.
5. Nyomja meg egyszer a mikrofon némitó gombját (8), hogy elnémita vagy feloldja a mikrofon némitását.
6. Használja a hangerőszabályzó tárcsát (9) a lejátszási hangerő beállításához.

BG КАК ДА ИЗПОЛЗВАМ:

1. Свържете отделящ се микрофон към порта за микрофон (5) на лявата слушалка на хедсета.
2. Свържете аудиокабела към 3.5mm аудиопорт (7) на лявата слушалка и устройството, което планирате да използвате.
3. Ако вашето устройство има два отделни 3.5mm порта, използвайте разделителен кабел.
4. Регулирайте размера на лентата за глава, като преместите слушалките на хедсета.
5. Натиснете веднъж бутона за заглушаване на микрофона (8), за да го заглушите или да отмените заглушаването.
6. Използвайте контролното колело за звука (9), за да настроите силата на звука при възпроизвеждане.

CS JAK POUŽÍVAT:

1. Připojte odnímatelný mikrofon do portu pro mikrofon (5) na levém náušníku sluchátek.
2. Připojte audio kabel k 3.5mm audio portu (7) na levém náušníku a zařízení, které chcete používat.
3. Pokud má vaše zařízení dva samostatné 3.5mm porty, použijte rozdělovací kabel.
4. Nastavte velikost hlavového mostu posunutím náušníků sluchátek.
5. Jednou stiskněte tlačítko pro ztlumení mikrofonu (8), abyste mikrofon ztlumili nebo zrušili jeho ztlumení.
6. Použijte ovládací kolečko hlasitosti (9) k nastavení hlasitosti přehrávání.

SK AKO POUŽIŤ:

1. Pripojte odpojiteľný mikrofón k portu mikrofónu (5) na ľavej mušli slúchadiel.
2. Pripojte audio kábel k 3.5mm audio portu (7) na ľavej mušli a k zariadeniu, ktoré chcete používať.
3. Ak má vaše zariadenie dva samostatné 3.5mm porty, použite rozdeľovací kábel.
4. Nastavte veľkosť hlavového mostu posúvaním mušlí slúchadiel.
5. Jedným stlačením tlačidla na stlmenie mikrofónu (8) zapnete alebo vypnete stlmenie mikrofónu.
6. Na nastavenie hlasitosti prehrávania použite ovládacie koliesko (9).

LV KĀ IZMANTOT:

1. Pievienojiet nonemamu mikrofону mikrofону portam (5) austiņu kreisajā ausu spilventiņā.
2. Pievienojiet audio kabeli 3.5mm audio portam (7) kreisajā ausu spilventiņā un ierīcei, kuru plānojat izmantot.
3. Ja jūs ierīcei ir divi atsevišķi 3.5mm porti, izmantojiet sadalītāja kabeli.
4. Pielāgojiet galvas stīpas izmēru, pārvietojot austiņu ausu spilventiņus.
5. Nospiediet vienu reizi mikrofona izslēgšanas pogu (8), lai izslēgtu mikrofону.
6. Izmantojiet skaņas regulēšanas riteni (9), lai iestatītu atskaņošanas skaļumu.

LT KAIP NAUDOTI:

1. Prijunkite nuimamą mikrofoną prie mikrofono jungties (5), esančios ant kairės ausinės.
2. Prijunkite garso kabelį prie 3.5mm garso jungties (7) ant kairės ausinės ir prie įrenginio, kurį planuojate naudoti.
3. Jei jūsų įrenginys turi dvi atskiras 3.5mm jungtis, naudokite skirstytuvą.
4. Sureguliuokite lankelio dydį, judindami ausines.
5. Vieną kartą paspauskite mikrofono išjungimo mygtuką (8), kad išjungtumėte arba įjungtumėte mikrofoną.
6. Naudokite garso reguliavimo ratuką (9), kad nustatytumėte atkūrimo garsumą.

EST KUIDAS KASUTADA:

1. Ühendage eemaldatav mikrofon kõrvaklappide vasakul kõrvapadjal asuva mikrofoni pordiga (5).
2. Ühendage helikaabel 3.5mm helipordiga (7), mis asub vasakul kõrvapadjal, ja seadmega, mida plaanite kasutada.
3. Kui teie seadmel on kaks eraldi 3.5mm porti, kasutage jagamiskaablit.
4. Reguleerige peavõru suurust, liigutades kõrvaklappide padjakesi.
5. Vajutage üks kord mikrofoni vaigistamise nuppu (8), et vaigistada või vaigistamise tühistamiseks mikrofon.
6. Kasutage helitugevuse reguleerimise ratast (9), et seadistada esitusheli tugevust.

